Mandava Jazz
Mandau Jazz

28. 08. – 23. 10.

No 26

www.mandaujazz.de
www.mandavajazz.cz

Übersicht / Obsah

	Vorverkaufsstellen / Předprodej	3
	Editorial	4
28.–29. 08.	**Mandaujazz Open Air Zittau**	6
04.–05. 09.	**Mandava Jazz Open Air Varnsdorf**	8
01. 10.	**Ondřej Kabrna & Flying Power**	10
02. 10.	**Alune Wade & Band**	11
02. 10.	**Alf Carlsson & Jiří Kotača Quartet**	12
03. 10.	**VOLGA – Volker Heuken & Olga Reznichenko**	13
07. 10.	**Antonia Hausmann Quartett**	14
08. 10.	**Bluesrudy Duo**	15
09. 10.	**Sistanagila**	16
10. 10.	**Brass Band Rakovník**	17
14. 10.	**Karoline Weidt Quartett**	18
15. 10.	**Still in the Woods + Dj Team: Buzz J. and the Prince of Saturn**	19
16. 10.	**Young Electric Band & YaniKa + Mandaujazz Jam Session**	20
17. 10.	**Trio Loubelya**	21
19. 10.	**Bee Bakare Trio**	22
21. 10.	**Ptaszek & Stehlík & Němec Blues Project**	23
22. 10.	**Iris nejde s Davem**	24
23. 10.	**Emil Viklický & Pavel Hrubý**	25

Vorverkauf
Předprodej

Preis / Vorverkaufsstellen #
Cena / Předprodej #

Tanzkonzert
Taneční prostor

Sitzkonzert
Místa k sezení

KARTENVORVERKAUF*
NÁKUPNÍ MÍSTA*

*** Die Vorverkaufsstellen für die einzelnen Konzerte entnehmen Sie bitte den Infoboxen der jeweiligen Konzerte im Programmheft.**

*** Místa předprodeje jsou vyznačena u jednotlivých koncertů.**

1. THEATERKASSEN DES GERHART HAUPTMANN THEATERS & ONLINE unter www.g-h-t.de / ONLINE REZERVACE A PRODEJ na www.g-h-t.de
2. ONLINEVORVERKAUF über www.mandaujazz.de / Online rezervace a prodej na www.mandaujazz.de
3. CD STUDIO & TOURISMUSZENTRUM NATURPARK ZITTAUER GEBIRGE, Markt Zittau (D)
4. SPROSSACHSE, Hauptstraße 70, Oderwitz (D)
5. SCHUSTER BÄCKER, Hauptstraße 82A, Oderwitz (D)
6. TOURIST INFORMATION GROSSSCHÖNAU, Hauptstraße 28, Großschönau / OT Waltersdorf (D)
7. ONLINE RESERVIERUNG UND VERKAUF unter DIVADLO VARNSDORF divadlo.varnsdorf.cz / ONLINE REZERVACE a prodej na divadlo.varnsdorf.cz
8. POKLADNA MĚSTSKÉHO DIVADLA VARNSDORF, Partyzánů 1442, Varnsdorf (CZ)
9. MĚSTSKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM VARNSDORF, Otáhalova 1260, Varnsdorf (CZ)
10. MĚSTSKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO RUMBURK, Lužické nám. 103, Rumburk (CZ)
11. DŮM ČESKÉHO ŠVÝCARSKA, Křinické nám. 10, Krásná Lípa (CZ)
12. MĚSTSKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM ŠLUKNOV, Zámek, Zámecká 642, Šluknov (CZ)
13. MĚSTSKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM JIŘETÍN POD JEDLOVOU, Nám. Jiřího 300, Jiřetín pod Jedlovou (CZ)

Zum 26. Mandaujazz erobern glanzvolle Jazzgiganten, aufstrebende Newcomer und faszinierende Ausnahmetalente unser Grenzgebiet entlang der Mandau zwischen Nordböhmen und der Oberlausitz, um ein beeindruckendes Feuerwerk für die Seele - und natürlich das Gehör - zu entfachen! Wie immer hält das Festival für jeden Geschmack das passende bereit. Freuen Sie sich mit uns auf den Reichtum verschiedenster Stilblüten des Jazz, erhellende Begegnungen mit unseren Nachbarn, strahlende Orte dies und jenseits der Grenzen - und natürlich auf Besonderheiten, die die europäische Jazzszene zu bieten hat. Herzlich danken möchten wir all denjenigen, die durch ihr Engagement das Festival unterstützen und es zu dem machen, was es ist: ein bereicherndes Kulturerlebnis im Herzen des Dreiländerecks!

„Was wir spielen, ist das Leben." [Louis Armstrong]

Steffen Tempel & Martin Musilek

Informationen

Ermäßigter Eintrittspreis: Schüler, Studenten, Auszubildende, Bundesfreiwilligendienstleistende, Schwerbeschädigte und Empfänger von ALG II bei Vorlage eines gültigen Nachweises. Tschechische und polnische Staatsbürger zahlen für Konzerte in Deutschland ermäßigten Eintritt. (Gilt nur an der Abendkasse)

Rabatsystem 1.2.3. FREI: Dauergästen empfehlen wir das 1-2-3-frei-Rabattsystem. Dafür können Sie bei Mehrfachbesuchen das vierte Konzert kostenfrei genießen. Sie erhalten die Stempelkarte an der Abendkasse. Die Karte ist nicht übertragbar und mit Name und Anschrift zu versehen.

Kulturnacht: Kinder und Jugendliche mit Schülerausweis an allgemeinbildenden Schulen haben freien Eintritt.

Pandemie Covid-19: Wir halten Sie auf unserer Homepage über aktuell notwendigen Maßnahmen und Beschränkungen auf dem Laufenden. Bitte informieren Sie sich rechtzeitig vor Ihrem Besuch über www.mandaujazz.de.

Do Pomandaví, do oblasti mezi severními Čechami a Horní Lužicí, opět po roce doplují skvostní jazzoví giganti, ctižádostiví nováčci a fascinující výjimečné talenty, aby v rámci mezinárodního hudebního festivalu Mandava Jazz umíchali hřijivý hudební balzám pro naše duše a naše uši! Festival dokáže nabídnout každému něco. Můžete se těšit na bohatou nabídku nejrůznějších jazzových stylů, poučná setkání s našimi sousedy, navštívit příjemná místa zde i za hranicemi a odejít okouzleni hudbou, jakou nabízí bohatá evropská jazzová scéna. Rádi bychom poděkovali všem, kteří podporují festival svým odhodláním a dělají ho tím, čím je: obohacujícím kulturním zážitkem na hranici Čech a Německa!

„To, co hrajeme, je život." (Louis Armstrong)

Martin Musílek & Steffen Tempel

informace

Snížené vstupné: Žáci, studenti, stážisté a těžce zdravotně postižené osoby s předložením platného průkazu totožnosti. Čeští a polští občané platí snížené vstupné na koncerty v Německu. (Pouze u pokladny).

Slevový systém „Čtvrtá vstupenka zdarma": Pro stálé posluchače doporučujeme náš systém čtvrté vstupenky zdarma. V pokladně na jakémkoliv koncertu obdržíte kartičku na razítka, kterou vyplníte svým jménem a adresou. Za každý koncert obdržíte razítko a máte každý čtvrtý koncert zdarma! Pozor: karta je nepřenosná.

Kulturní noc: Žitava – Děti a studenti mají vstup zdarma.

Pandemie Covid-19: Na naší domovské stránce www.mandavajazz.cz Vás budeme informovat o aktuálních opatřeních a případných omezeních během koncertů.

Mandaujazz Open Air Freilichtbühne Zittau

Samstag 28. August

16:00 – Überraschungsband

17:30 - Fainschmitz
Mit Spielfreude und spritziger Ironie spielen die Österreicher FAINSCHMITZ „schrill unterhaltsam und auf eine nachdenklich machende Art witzig“ Gypsy Swing, Chanson, Jazz und Pop quer durch Europa.

19:30 - Laco Deczi & Celula New York
Die Jazz-Legende Laco Deczi und seine Band Celula aus New York zelebrieren meisterhafte Spielkunst, fetzigen Latin-Rockjazz gepaart mit kräftigen Rhythmen. Der weltberühmte Trompeter, Komponist und Bandleader, der von der Witwe Louis Armstrongs dessen Trompetenmundstück erhielt, ist seit mehr als 30 Jahren als Schatzgräber im Schmelztiegel New York unterwegs, um junge, hochkarätige Jazzmusiker hervorzubringen.

21:30 - DIKANDA
DIKANDA aus Polen ist rund um die Welt preisgekürt! Inspiriert von ethnischer Musik aus Israel, Kurdistan, Weißrussland und Indien, vor allem aber getragen von den Sounds des Balkans und der Roma, garantieren sie eine emotionale Reise voller Energie und außergewöhnlichem Charisma.

Sonntag 29. August

11:00 drei*Brunch & Dixieland mit den Oldboys**
Mit ihrem unverwechselbaren Stil bekannter und ausgefallener New Orleans Klassiker spielen sich die sechs Oldboys aus Děčín mit purer Vitalität in die Herzen ihrer Fans.
Ort: Leskewiese (zwischen Freilichtbühne und Weinaustadion)
Eintritt frei

18:00 - Tingvall Trio: »Dance« + Otto Hejnic Trio
Martin Tingvall, Omar Rodriguez Calvo und Jürgen Spiegel erschaffen einen unverwechselbaren Sound aus melodischer Eleganz und energetischen Rhythmen, ohne die Nähe zu Rock oder Pop zu scheuen. Geehrt mit drei ECHOS und sechs Jazz Awards befindet sich das Trio seit 18 Jahren auf direktem Erfolgskurs. Vorab tritt das mehrfach ausgezeichnete Otto Hejnic Trio auf – ein grenzübergreifendes Spitzentreffen!
Eine Veranstaltung des Lausitz Festivals.

lausitz festival

Alle weiteren Informationen auf

www.mandaujazz.de

Mandaujazz Open Air
Letní scéna Zittau

Sobota 28. srpna

16:00 – Hudební překvapení

17:30 - Fainschmitz
Rakouská kapela Fainschmitz hraje s obrovským nadšením a nezkrotnou energií po celé Evropě cikánský swing, šanson, jazz a pop.

19:30 - Laco Deczi & Celula New York
Jazzová legenda Laco Deczi a jeho kapela Celula New York uchvacují publikum svým bravurním hráčským uměním a jedinečným spojením skvělé latinskoamerické muziky s jazzrockem a to v pořádně rázném rytmu. Laco se v posledních třiceti letech ukázal jako vynikající hledač talentů. Jeho muzikantský instinkt ho dokáže nasměrovat na mladé špičkové hudebníky z newyorského tavicího hudebního kotlíku.

21:30 - DIKANDA
Tuhle kapelu oceňují takřka po celém světě! Její hudebníci hledají jednak inspiraci v etnické hudbě z Izraele, Kurdistánu, Běloruska nebo Indie, nejčastěji jsou však unášeni zvuky Balkánu a romské hudby. Právě tento aspekt zaručuje koncertní jízdu plnou emocí, živé energie a nespoutané síly.

Neděle 29. srpna

11:00 tří*Brunch & Dixieland s kapelou Oldboys**
„Staří chlapci" pronikají do srdcí svých fanoušků díky nezaměnitelnému stylu interpretace známých i neobvyklých neworleanských klasik. Koncerty šestice muzikantů z Děčína a Varnsdorfu překypují vitalitou a obrovským hráčským nadšením.
Poloha: louka (Leskewiese) vedle pódia pod širým nebem v parku Weinau / Vstup zdarma

18:00 - Tingvall Trio: »Dance« + Otto Hejnic Trio
Martin Tingvall, Omar Rodriguez Calvo, Jürgen Spiegel: Švéd, Kubánec a Němec. Z energických rytmů a melodické elegance vytvářejí společně svůj vlastní, nezaměnitelný zvuk, aniž by se vyhýbali blízkosti rocku nebo popu.
Ve skladbách česko-slovenského uskupení Otto Hejnic Trio vyniká jasný a pevný hudební rukopis, díky němuž na koncertních pódiích ožívá jazzová hudba v originálních, někdy až experimentálních, ale hlavně velmi radostných aranžích.
Koncert je součástí Lausitz festivalu.

Lausitz festival

Všechny další informace na

www.mandavajazz.cz

Mandavajazz Open Air Centrum Panorama Sommerszene, Varnsdorf

Samstag 4. September

19:00 B/Y Organism
B/Y Organism kreieren starke Rhythmen und unvergessliche Texturen mit Klavier, Hammondorgel, Gitarre, Duduk, Balalaika sowie exotischen Percussions und elektronischen Sounds. Inspiriert von World Music, American Music, Ambient und nicht zuletzt der Blues- und Jazztradition präsentiert das Trio eine neue Synthese von Genre und Klang im Orgeltrio-Format.

20:30 Brasil Electric
Brasil Electric aus Dresden spielt lebendige, experimentierfreudige Musik und verbindet Melodien und Rhythmen aus brasilianischer Folklore, Jazz und Progressive Rock. Die Band selbst bezeichnet ihren Stil als "Brasil Prog Rocks". Ihre Musik ist eine einzigartige Mischung aus Energie und leidenschaftlicher Melancholie!

Sonntag 5. September

17:00 O.V.J. Dixie
Das siebenköpfige Ensemble aus Liberec spielt waschechten und unverfälschten Dixieland aus der Wiege des Jazz, New Orleans. Seit 1998 nimmt O.V.J. Dixie mit immer neuen Rhythmen die Zuhörer mit auf eine musikalische Reise, auf der wohl auch in Varnsdorf das Tanzbein kaum zu halten ist.

Alle weiteren Informationen auf

www.mandaujazz.de

Mandavajazz Open Air Centrum Panorama letní scéna, Varnsdorf

Sobota 4. září

19:00 B/Y Organism
B/Y Organism usiluje o vytvoření nezapomenutelných hudebních textur a silných rytmů. Inspiraci nachází ve world music, americana music, v ambientu a v neposlední řadě i v bluesové a jazzové tradici. Trio ve složení Daniel Bulatkin (hammond, piano, syntezátory), Kirill Jakovlev (kytary, balalajka, duduk) a Petr Nohavica (bicí nástroje), představuje novou syntézu žánrů a zvuků ve formátu varhanního tria.

20:30 Brasil Electric
Brasil Electric z Drážďan hraje elektrizující hudbu plnou vitality a experimentů spojujících v sobě melodie a rytmy brazilského folklóru (Samba, Baião, Ijexa, Choro), jazzu či progresivního rocku. Sama kapela svůj styl označuje jako „Brasil Prog Rocks“. Hudba tohoto tria ve složení Stephan Pankow (kytara, mandolína), Eduardo Mota (bicí nástroje), Philipp Hertrampf (basová kytara), je unikátní směsicí energie a vášnivé melancholie!

Neděle 5. září

17:00 O.V.J. Dixie
Sedmičlenná kapela z Liberce, jak její název napovídá, se zabývá pravověrným a nefalšovaným dixielandem, hudbou z kolébky jazzu, New Orleansu. Už od roku 1998 roztáčí s pomocí stále mladých rytmů jazzu své posluchače v kole a věřte, že ani na varnsdorfském koncertu nezůstanou vaše nohy v klidu!

Všechny další informace na

www.mandavajazz.cz

28.08.- 29.08. / Mandaujazz Open Air / Freilichtbühne Zittau

Vstup / Eintritt : Sobota / Samstag 35€/20€
Neděle / Sonntag 35€/17,50€*
Sobota + Neděle / Samstag + Sonntag 50€
Předprodej / Vorverkauf : mandaujazz.de / reservix.de

Prodej na místě / Verkauf vor Ort: CD Studio, Tourismuszentrum Zittau + alle Ticketshops mit Anschluss zu RESERVIX
Sleva / Ermäßigung: Občané České republiky a Polska, školáci, studenti, stážisté, těžce zdravotně postižené osoby, příjemci ALG-II (slevy budou zkontrolovány na místě) / tschechische und polnische Staatsbürger, Schüler, Studenten, Auszubildende, Schwerbeschädigte, ALG-II Empfänger (Ermäßigungsberechtigungen werden vor Ort überprüft)
* Prodej také přes Lausitz festival: / *Der Verkauf erfolgt auschließlich über das Lausitz Festival: / **www.lausitz-festival.eu**

Dikanda

Laco Deci & Celula New York

04.09.- 05.09. / Mandavajazz Open Air / Centrum Panorama Varnsdorf

Vstup / Eintritt : Sobota / Samstag 200 Kč
Neděle / Sonntag 100 Kč
Předprodej / Vorverkauf: divadlo.varnsdorf.cz / mandavajazz.cz / mandaujazz.de

Prodej na místě / Verkauf vor Ort :
Tourismuszentrum Zittau, Městské divadlo Varnsdorf
Infocentra/ Infozentren: Varnsdorf, Krásná Lípa, Rumburk, Šluknov, Jiřetín pod Jedlovou

INFO: **WWW. MANDAVAJAZZ.CZ / WWW.MANDAUJAZZ.DE**

Najdete nás na Facebooku / Find us on Facebook

C. BECHSTEIN

Pianofortemanufaktur GmbH

Flügel und Klaviere
der Spitzenklasse, made in

SEIFHENNERSDORF

Die Stadt der guten Töne

Kultur im Zelt | Carl's Musik-Café
Konzertsaal VielHarmonie | Musikschule

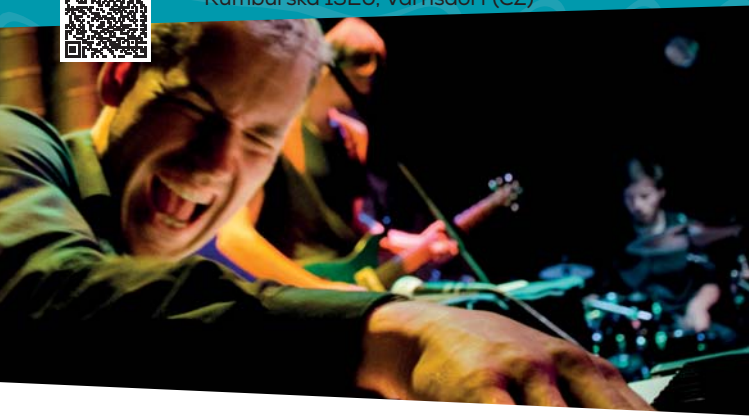
WWW.BECHSTEIN.DE

01.
OKTOBER
ŘÍJEN

Ondřej Kabrna & Flying Power (CZ)

(Modern Jazz | Jazz-Rock)

Pivovar Kocour | 19:30
Rumburská 1920, Varnsdorf (CZ)



Ondřej Kabrna sestavil svou formaci Flying Power, aby měl možnost co nejvíce hrát na hammondy a zároveň využívat syntezátor, který sám postavil. Jak o sobě sám tvrdí, má rád barvy, velké dynamické zvraty, čemuž také nejlépe vyhovují jeho současní spoluhráči: na bicí Lukáš Pavlík či Jakub Nývlt, a Kryštof Tomeček, který střídá kytaru a baskytaru. Repertoár tvoří převážně vlastní skladby, ze kterých je cítit radost ze hry. Je to prostě hudba, která Vás zahrne energií, byť jí třeba nebudete úplně ve všem rozumět."

Mit Hammondorgel und einem selbst gebauten Synthesizer folgt Ondřej Kabrna seiner Leidenschaft nach bunten Klangfarben und großen dynamischen Wendungen. Unterstützt von Bass, Gitarre und Schlagzeug kreiert er „einfach" Musik, die keinen Wert darauf legt modern oder anders zu sein. Das Trio spielt einfach das, was ihnen gefällt. Und so besteht ihr Repertoire aus eigenen Songs, die mit einer unbegreiflich fassbaren Energie das Publikum umarmend in den Bann ziehen.

Abendkasse / na místě: 200 Kč
Vorverkauf/ předprodej: 200 Kč
www.ondrejkabrna.com

 # 2, 3, 7–13

02.
OKTOBER
ŘÍJEN

Alune Wade & Band

(SEN | F | USA)
(Afro Jazz I Afro Beat I Modern Jazz)

Gerhart Hauptmann Theater | 19:00
Theaterring 12, Zittau (D)

Doppel-konzert
Dvojkoncert

Mit einer absolut groovigen Basslinie in einem eleganten und tighten Stil verleiht der senegalesische Sänger und Bassvirtuose Alune Wade der afrikanischen Jazz- und Afro-Beat-Szene neuen Schwung. Gekürt mit tollen Arrangements und beherzt von warmen Sounds aus coolen Vocals & funky Beats inspiriert er das Publikum Tanz völlig neu zu definieren. Er ist auf den großen Bühnen der Welt Zuhause und trat bereits mit Musiklegenden wie Salif Keita, Wolfgang Muthspiel und Gregory Porter auf.

S absolutně groovy basovou linkou v elegantním a svěžím stylu dává senegalský zpěvák a basový virtuóz Alune Wade africké jazzové a afro-beatové scéně nový impuls. Publikum fascinuje a zároveň inspiruje pomocí skvělých aranží vlastních skladeb, odvážně hřejivými zvuky, dechberoucími vokály a drásajícími rytmy funku. Na velkých pódiích světa je jako doma, což dokládá jeho spolupráce s takovými legendami jako Salif Keita, Wolfgang Muthspiel nebo Gregory Porter.

Abendkasse / na místě: 27 €
Vorverkauf/ předprodej: 23 €
http://alunewade.net

 # 1, 3

02.
OKTOBER
ŘÍJEN

Alf Carlsson & Jiří Kotača Quartet (SWE / CZ)

(Modern Jazz)

Gerhart Hauptmann Theater | 19:00
Theaterring 12, Zittau (D)

Doppel-konzert
Dvojkoncert

Das Cotacha Quartett verwebt die Einflüsse modernen Jazz und lyrisch-skandinavischer Musik mit betont starken Melodien sowie einer Prise mährischer und slowakischer Folklore. Zu den preisgekrönten Musikern des Quartetts, die einer neuen Generation am europäischen Jazzhorizont angehören, zählen die Bandleader Alf Carlsson, der die Musik für den Friedensnobelpreis komponierte, und Jiří Kotača, der mit dem "Czech Jazz Harvest 2020"-Preis ausgezeichnet ist.

V hudbě kvarteta se mísí vlivy lyrické skandinávské hudby a moderního jazzu se špetkou moravského a slovenského folkloru, což přináší unikátní zvukovou kombinaci této kapely, která klade důraz na zvukovou pestrost, silné melodie a pracuje s propojováním odlišných hudebních tradic a kořenů jednotlivých členů kapely. Oba kapelníci patří mezi oceňované hudebníky mladé generace, Alf Carlsson komponoval hudbu pro Nobelovu cenu míru a Jiří Kotača získal cenu Česká jazzová sklizeň 2020. Quartet doplňují Peter Korman na kontrabas a Kristián Kuruc na bicí.

Abendkasse / na místě: 27 €
Vorverkauf/ předprodej: 23 € *# 1, 3*
www.soundczech.cz/en/artists / ...

06.
OKTOBER
ŘÍJEN

VOLGA – Volker Heuken & Olga Reznichenko (D | RUS)

(Pianojazz | Classic)

Na Kopečku | 19:30
Krásnolipská 540/22, Rumburk (CZ)

Pianistka Olga Reznichenko a vibrafonista Volker Heuken kráčejí ve slavných stopách legendárního dua Gary Burton a Chick Corea, jejichž skladby a zvuk pomocí neobvyklých nástrojů kompletně přepracovali. Oba hudebníci vytváří na pódiu originální zvukové obrazové plochy se záměrně cílenými instrumentálními kontrasty. Duo VOLGA charakterizuje lyrická hravost, improvizační volnost a vehementní energičnost.

In die renommierten Fußstapfen des legendären Duos Gary Burton und Chick Corea tretend, kreieren die Pianistin Olga Reznichenko und der Vibraphonist Volker Heuken die Klanggestalt dieser seltenen Instrumentenkonstellation gänzlich neu. Dabei spielen die beiden Musiker mit der Gegenüberstellung von konvergenten Klangbildern und gezielten Kontrastierung. VOLGA ist lyrisch verspielt, improvisatorisch frei, aber auch vehement energisch.

Abendkasse / na místě: 200 Kč
Vorverkauf/ předprodej: 200 Kč *# 2, 3, 7–13*
www.volkerheuken.com

07.
OKTOBER
ŘÍJEN

Antonia Hausmann Quartett (D)

(Jazz | Pop)

Carls' Musik-Café | 19:30

Nordstraße 15, Seifhennersdorf (D)

Antonia Hausmanns Kompositionen sind geprägt von Struktur, Klarheit und auskomponierten Passagen, die gleichsam auch Raum zum Improvisieren lassen, um intuitiv in ein spielerisches Gespräch zu kommen. Ihre Musik vereint klassisches Repertoire mit dem Bestreben, Emotionen aus dem Pop in die Klangsprache des Jazz auf ihre Posaune zu übertragen. Unterstützt von Schlagzeug, Bassklarinette und Klavier entfaltet das Quartett pure Freude am Entdecken und Spielen jazziger Popmusik.

Skladby Antonie Hausmann se vyznačují harmonickou strukturou, jasností a dobře sestavenými pasážemi, které umožňují dostatečný prostor pro improvizaci. Naprosto intuitivně tak vstupují do hravě působivé konverzace. Její hudba propojuje klasický repertoár se snahou přenést emoce z popu do tonálního jazyka jazzu. Z kvartetu s nástrojovým složením pozoun, bicí, basklarinet a klavír, vyzařuje na koncertech čirá radost z hraní a objevování rozličných možností interpretace jazz-popové hudby.

Abendkasse / na místě: 15 €
Vorverkauf / předprodej 12 € *# 2, 3*

08.
OKTOBER
ŘÍJEN

Bluesrudy Duo (D)

(Blues)

Pivovar Kocour | 19:30
Rumburská 1920, Varnsdorf (CZ)

Bluesrudy Duo charakterizuje nevídaná chuť hrát spojená s drsným, archaickým zvukem vokálů, basového bubnu, činel a kytary. V podání dua se setkáte s rafinovanou bluesovou klasikou 50. - 70. let, která vás chvílemi dostane do taneční extáze a po chvilce vás donutí se zasnít. Bluesrudy po boku s Henry Heggenem a jeho mistrovskou hrou na harmoniku přinese nefalšovaný a extrémně vzrušující bluesový zážitek.

Das Bluesrudy Duo präsentiert ausgelassene Spielfreude gekoppelt mit einem rauen, archaischen Sound aus Gesang, Bassdrum, Hi Hat und Gitarre, der in die Beine geht. Veredelte Bluesklassiker mal tänzerisch-ekstatisch, mal schlicht-verträumt nehmen das Publikum mit auf eine Reise durch die Bluesmusik der 50er, 60er und 70er Jahre. Mit der meisterhaft gespielten Mundharmonika von Henry Heggen an der Seite sorgen die zwei für ein unverfälschtes und überaus spannendes Blueserlebnis.

Abendkasse / na místě: 200 Kč
Vorverkauf/ předprodej: 200 Kč # 2, 3, 7–13
www.bluesrudy.de & www.henryheggen.de

09.
OKTOBER
ŘÍJEN

Sistanagila (D | IL | IR)

(Jazz | Flamenco | Klezmer | Persian Folk)

Kronenkino | 20:00
Äußere Weberstraße 17, Zittau (D)

Mandau Jazz trifft Zittauer Kulturnacht / Mandava Jazz ve spojení s Žitavskou kulturní nocí

Die in Berlin lebenden israelischen und iranischen Musiker bedienen sich folkloristischer und religiöser Melodien aus Klezmer, sephardischer und traditionell persischer Musik gepaart mit modernen und klassischen Kompositionen. Die unterschiedlichen Melodien und Motive, neu arrangiert mit Einflüssen von Flamenco und Jazz bis hin zu progressivem Metal, verschmelzen zu einer Musik, die den Dialog führt und eine Brücke zwischen den Welten baut.

Kapelu Sistanagila tvoři izraelští a íránští hudebníci žijící v Berlíně. Ke skládání hudby využívají lidové a náboženské melodie, klezmer, sefardské písně, tradiční perskou hudbu, ale i moderními a klasické jazzové skladby. Rozličné melodie a motivy ovlivněné flamencem, jazzem nebo dokonce progresivním metalem, ve svém závěru vytváří hudbu schopnou vést dialog a stavět most mezi různými kulturními světy.

Abendkasse / na místě: 7 €
Vorverkauf / předprodej 5 € *# 3*
www.sistanagila.de/

10.
OKTOBER
ŘÍJEN

Brass Band Rakovník (CZ)

(Dixie)

Ev. Luth. Kirche | 16:00

Am Kirchberg 1, Hainewalde (D)

Die Brass Band Rakovník gilt als stilechte Dixieland-kapelle, die mit Trompete, Posaune, Klarinette, Banjo, Tuba und Waschbrett quer durch Europa tourt. Mit „Pep ‚n' Drive" und originell kostümiert lebt das Sextett Dixieland so, wie er in den 1920er und 30er Jahren im Mississippi-Delta gespielt wurde. Ihr Repertoire hält Eigenkompositionen und bekannte Evergreens bereit, die sie nach dem Vorbild der alten Meister mit Megaphon und Chorgesang, teils auf Deutsch, interpretieren.

Brass Band Rakovník lze považovat za naprosto čistou stylovou diexielandovou kapelu, která cestuje po Evropě s trubkou, pozounem, klarinetem, banjem, tubou a valchou. Šestičlenný soubor přezentuje v originálních kostýmech a s „Pep ‚n' Drive" přesně takový dixieland, jaký se hrál v deltě Mississippi ve 20. a 30. letech 20. století. Jeho repertoár sestává z vlastních skladeb a známých evergreenů, které jako staří mistři, interpretuje pomocí megafonu a sborového zpěvu, částečně také v němčině.

Abendkasse/ na místě: 16 €
Vorverkauf / předprodej 13 € *# 2, 3*
http://brassband.cz/o_nas_de.htm

14.
OKTOBER
ŘÍJEN

Karoline Weidt Quartett (D)

(Vocal Jazz | Pop)

Zámek Šluknov | 19:30
Zámecká 642, Šluknov (CZ)

Karoline Weidt spojuje energii jak s jazzovou komplexností, tak i s chytlavostí ze světa popu. Na posluchače působí velmi atraktivně skrze její přirozenou a hlubokou osobnost a zároveň i bezprostřední přístupnost. V Karolininých naléhavých skladbách a jemném zvuku slyšíme jasné melodie, bohaté texty a především Karolinin bezchybný hlas. Karoline Weidt Quartett je „inspiračně-estetickým a osobitým vokál jazzem" (J. Fricke, jazzreportagen.com), oceněný cenou Chamber Music Prize 2021 (Vysoká hudební škola Carla Marii von Webera).

Karoline Weidt vereint die Energie und Komplexität des Jazz mit der Eingängigkeit aus der Welt des Pop. Dabei wirkt ihre natürliche Präsenz zutiefst persönlich und nahbar. Ihre lupenreine Stimme, klare Melodien und gehaltvolle Texte definieren ihren gnadenlos eindringlichen wie feinsinnigen Sound. Das Karoline Weidt Quartett ist „inspiriert-ästhetischer und individueller Vocal Jazz" (J. Fricke, jazzreportagen.com), gekürt mit dem Kammermusikpreis 2021.

Abendkasse / na místě: 200 Kč
Vorverkauf / předprodej 200 Kč
http://karolineweidt.de

2, 3, 7–13

15.
OKTOBER
ŘÍJEN

Still in the Woods + Dj Team: Buzz J. and the Prince of Saturn

(D) | (Jazz | Hip Hop | Post Rock)

Kretscham Niederoderwitz | 20:00
Straße der Republik 70, Oderwitz (D)

Europaweit gefeiert ist Still in the Woods eine paradoxe Meditation mitten auf der Tanzfläche. Ehrliches, anspruchsvolles Songwriting mischt sich mit energetischen Hip-Hop Grooves, jazzy Harmonien und melancholischen Post-Rock Sounds – getragen von Anna Hauss' Stimme, die eine beeindruckende emotionale Vielschichtigkeit offenbart.
+++ Zur Aftershowparty legen Buzz J. and the Prince of Saturn eine ausgefeilte Fusion aus Jazz, Funk, Disco, Afrobeats, Dub, elektronischer und Weltmusik auf.

Still in the Woods, kapela oslavovaná po celé Evropě, představuje paradoxní meditací uprostřed tanečního parketu. Poctivé a náročné psaní písní se mísí s energickými hip-hopovými groovy, jazzovými harmoniemi a melancholickými post-rockovými zvuky. Emocionální složitost písní podtrhuje vznešený hlas zpěvačky Anny Hauss.
+++ Na aftershowparty nám Buzz J. a princ Saturn představí sofistikovanou fůzi jazzu, funku, diska, afrobeatu, dubu, elektronické hudby a world music.

Abendkasse/ na místě: 15 €
Vorverkauf / předprodej: 11 € *# 2-5*
http://still-in-the-woods.de

16.
OKTOBER
ŘÍJEN

Young Electric Band & YaniKa (PL) + Mandaujazz Jam Session

(Jazz | Fusion | Funk | Rock | World)

Zielone Wiosła | 19:30
Jerzego Popiełuszki 9, 59-921, Sieniewka (PL)

Das 2019 gegründete Quartett bestehend aus Bass, Schlagzeug, Piano und Gesang lässt sich treiben von stilvollen Jazzimprovisationen, groovigem Funk, purer Rockenergie und klangvoller Worldmusic, was wohl im besten Sinne als "Fusion" beschrieben werden kann. An ihrer Seite bezaubert die vielversprechende Songwriterin und Vokalistin YaniKa mit einer charakteristisch warmen Soulstimme.
+++ Im Anschluss lädt das Mandaujazz herzlich Musiker und Jazzfans zur offenen Jamsession ein!

Kvartet založený v roce 2019 se vyznačuje stylovými jazzovými improvizacemi, groovy funkem, čistou rockovou energií a zvučnou world music. Tuto fúzi vytváří kapela pomocí kontrabasu, perkusí, klavíru a vokálů, a to za výrazného přispění nadějné skladatelky a zpěvačky, která si říká YaniKa. Její hřejivý tón hlasu pohladí duši každého posluchače.
+++ Po skončení koncertu zve festival Mandava Jazz všechny fanoušky jazzu na otevřenou jam session!

Abendkasse / na místě: 7 €
Vorverkauf / předprodej: 5 € *# 2, 3*

17.
OKTOBER
ŘÍJEN

Trio Loubelya (FR)

(Bal Folk)

Kulturfabrik Mittelherwigsdorf | 19:30
Hainewalder Straße 25, Mittelherwigsdorf (D)

Konzert + Bal Folk
Tanzworkshop /
koncert + Workshop
lidového tance Balfolk

Ihre Musik ist ein Spiegel ihrer selbst: Intim und eloquent, virtuos und populär. Bewegend. Das Trio Loubelya serviert einen Cocktail aus lebhaften, emotionsgeladenen und intimen Melodien mit einem herzigen Schuss Humor – Neo-Trad im besten Sinne. Im Raum, der vom subtilen Atmen des diatonischen Akkordeons gebildet wird, bewegen sich das treibende Timbre von Saxophon und Klarinette und die Tiefe des Kontrabasses.
+++ Bal Folk-Tanzworkshop: Anmeldung unter www.kulturfabrik-meda.de

Jejich hudba je jejich vlastním zrcadlem odrážejícím intimitu, výmluvnost, virtuozitu a také popularitu. Trio Loubelya podává koktejl živých, emocionálně nabitých a intimních melodií s vydatnou dávkou humoru. Neotradicionalismus v nejlepším slova smyslu. V prostoru vyplněném jemným dechem diatonického akordeonu, se ženou vpřed svěží tóny saxofonu a klarinetu a temně hluboké zvuky kontrabasu.
+++ Workshop lidového tance Balfolk: informace a registrace na www.kulturfabrik-meda.de

Abendkasse/ na místě: 18 €
Vorverkauf / předprodej: 15 € # 2, 3
http://loubelya.com/

19.
OKTOBER
ŘÍJEN

Bee Bakare Trio (UK)

(Soul | Pop)

Pivovar Kocour | 19:30
Rumburská 1920, 407 47 Varnsdorf (CZ)

Britská zpěvačka a písničkářka Bee Bakare, narozená v Nigérii a v současnosti působící v Londýně, začala hrát v malém klubu Soho, kde bylo publikum jejím projevem ihned naprosto uneseno. Její bohatě tvarované vokály, chytlavé texty a barvitá muzikálnost si okamžitě získala přízeň publika. – Kulturní událost roku 2016! (Huffington Post). Hudebními vzory jí jsou Lauryn Hill, Tracy Chapman nebo Whitney Houston. V roce 2019 vydala vynikající album „Strange Things ".

Bee Bakare, die britische Singer-Songwriterin mit nigerianischen Wurzeln, versteht es, ihr Publikum mit akustischen Mitteln zu begeistern. Die reich geformten Vocals, eingängige Texte und ihr sprudelndes musikalisches Können zeichnen diese junge Pop- und Soul-Künstlerin aus (Cultural Highlights 2016, Huffington Post). Ihre musikalischen Vorbilder sind Lauryn Hill, Tracy Chapman und Whitney Houston. Mit Strange Things veröffentlichte sie 2019 ein meisterhaft-exzellentes Album.

Abendkasse / na místě: 200 Kč
Vorverkauf / předprodej: 200 Kč # 2, 3, *7–13*
www.beebakare.com

21.
OKTOBER
ŘÍJEN

Ptaszek & Stehlík & Němec Blues Project (CZ)

(Blues)

Webschule | 19:30
Waltersdorfer Straße 48, Großschönau (D)

Matěj Ptaszek, seines Zeichens Bluesman, Reisender und Fotograf, ist nicht nur durch seine rauchige Stimme bekannt – er gehört auch zu den besten europäischen Musikern im Bereich des traditionellen Blues ganz im Stil des berühmten Mundhamonikabläsers Sonny Terry. Nach seiner Rückkehr aus Südamerika hat er sich mit Jan Stehlík (Gitarre, Gesang) und Kamil Němec (Schlagzeug) zusammengetan, um klassischen Blues der 50er Jahre gemischt mit eigenen Songs zu präsentieren.

Bluesman, cestovatel a fotograf Matěj Ptaszek (zpěv, foukací harmonika) po návratu z Jižní Ameriky spojil své síly s Janem Stehlíkem (kytara, zpěv) a natočili spolu CD „Screaming The Blues 2019". Dvojici nyní doplňuje ještě hráč na bicí Kamil Němec. Matěj patří mezi evropskou špičku hráčů na foukací harmoniku na poli tradičního blues a jeho styl bývá často přirovnáván ke stylu slavného foukačkáře Sonnyho Terryho. V podání tria zazní klasické blues 50tých let i vlastní skladby.

Abendkasse/ na místě: 16 €
Vorverkauf / předprodej: 13 € *# 2, 3, 6*

22.
OKTOBER
ŘÍJEN

Iris nejde s Davem (CZ)

(Chanson | Jazz)

Caffé Stodola | 19:30
Palackého 206/2, Rumburk (CZ)

Herečka a zpěvačka Iris Kristeková a její pianista David "Dave" Hlaváč tvoří dokonalý hudební pár. Ona přitahuje hlubokým zastřeným "barovým" altem a silnou interpretační linkou. On hlubokým zanícením pro hru a spontání fyzickou aktivitou z ní plynoucí. Do jejich repertoáru, plném cover verzí jazzových klasik, šansonů a nejlepších špeků z muzikálů, prosakují jejich vlastní autorské skladby, které vytváří další zajímavý rozměr jejich nezapomenutelným vystoupením.

Die Schauspielerin und Sängerin Iris Kristeková und der Pianist David „Dave" Hlaváč bilden zusammen das perfekte musikalische Paar. Sie fesselt mit ihrem tief verschleierten, rauchigen Alt und einer starken Interpretationslinie. Er ist zutiefst versunken im Spiel und seinen sich daraus spontan entfesselnden Bewegungen. Ihre eigenen Kompositionen dringen in das Repertoire ein und verbinden sich mit Jazzklassikern, Chansons und Musical-Evergreens.

Abendkasse / na místě: 150 Kč
Vorverkauf / předprodej: 150 Kč # 2, 3, *7–13*
www.facebook.com/pg/irisnejdesdavem

23.
OKTOBER
ŘÍJEN

Emil Viklický & Pavel Hrubý (CZ)

(Jazz | Blues | Klassik | Moravian Folk)

Městské divadlo Varnsdorf | 19:30
Partyzánů 1442, 407 47 Varnsdorf (CZ)

Patriarcha českého jazzového klavíru Emil Viklický vede v novém projektu intimní dialog s renomovaným mistrem na dechové nástroje Pavlem Hrubým. Ten ve svých hudebních interpretacích využívá celou zvukovou paletu basklarinetu a do svých kompozic začleňuje prvky z jazzu, blues, vážné hudby a moravských lidových tradic. V hřejivém a naprosto originálním (sou)zvuku, jež oba hudebníci utvářejí, lze pocítit určitou dokonalost a zároveň napětí, které činí z jejich vystoupení hudební skvost.

Der Patriarch des tschechischen Jazzklaviers Emil Viklický führt mit dem begnadeten Rohrblattspieler Pavel Hrubý, der die gesamte Klangpalette der Bassklarinette einsetzt, intime Dialoge, die aus Jazz, Blues, Klassik und osteuropäischer Volkstraditionen schöpfen. Die warme, unverfälschte Klangqualität ihrer Stücke ist ein unbestreitbar wichtiges Element ihrer Chemie und fängt perfekt die Nuancen ein, die zwischen zwei hoch abgestimmten Musikern spielen.

Abendkasse/ na místě: 200 Kč
Vorverkauf / předprodej: 200 Kč # 2, 3, 7–13
http://viklicky.com

Förderer und Sponsoren / Podporovatelé a sponzoři

Kulturstiftung des Freistaates Sachsen

SACHSEN

Gefördert durch die Kulturstiftung des Freistaates Sachsen. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

ČESKO-NĚMECKÝ FOND BUDOUCNOSTI
DEUTSCH-TSCHECHISCHER ZUKUNFTSFONDS

Stiftung der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

Sachsen Energie

město varnsdorf

Státní fond kultury ČR

Město Rumburk

Podpořil Ústecký kraj

Ústecký kraj

Technické služby města Varnsdorf s.r.o.

Partner / Partneři

městské divadlo varnsdorf

GERHART HAUPTMANN THEATER

CENTRUM PANORAMA

kronenkino

kulturfabrik MITTELHERWIGSDORF

KOCOUR PIVOVAR VARNSDORF

MĚSTO ŠLUKNOV

lausitz festival

Schloss Hainewalde

C. BECHSTEIN

Zittau

Robert Kunkel klavierBAUER

Textildorf Großschönau

ZIELONE WIOSŁA

Veranstalter / Pořadatelé

HILLERSCHE VILLA
SOZIOKULTUR IM DREILÄNDERECK

S RADOSTÍ

Hillersche Villa gGmbH
Klienebergerplatz 1, Zittau
info@hillerschevilla.de

S radostí, z. s.,
Plzeňská 1261, 407 47 Varnsdorf
osrozkrok@volny.cz

Layout by Sauneo | www.sauneo.cz